



شهادة التسجيل في ضريبة القيمة المضافة  
أصدرت بموجب الصلاحية الممنوحة بموجب المادة (4) من المرسوم بقانون رقم (13) لسنة 2016 بشأن إنشاء الهيئة الاتحادية للضرائب

**Certificate of Registration for Value Added Tax in the United Arab Emirates**  
Issued under the authority allocated by Art. 4 of the Federal Decree-Law No. 13 of 2016

The Federal Tax Authority certifies that the entity below is  
a registered person for Value Added Tax in the UAE

تشهد الهيئة الاتحادية للضرائب أن الجهة التالية مسجلة لضريبة القيمة المضافة في الإمارات العربية  
المتحدة

Tax Registration Number	104312682800003	رقم التسجيل الضريبي
Legal Name of Entity (Arabic)	مجمع سيلين الطبي ش.ذ.م.م	الاسم القانوني للكيان (باللغة العربية)
Legal Name of Entity (English)	SELINE CLINIC L.L.C	الاسم القانوني للكيان (باللغة الانجليزية)
The Registered Address and Contact Number	3560142, Umm Suqeim 1, Umm suqeim 1, Dubai, 0000, Dubai +971543059039	العنوان المسجل ورقم التواصل
Effective Registration Date	01/05/2024	تاريخ التسجيل الفعلي
First VAT Return Period	01/05/2024 - 31/07/2024	فترة أول إقرار لضريبة القيمة المضافة
VAT Return due date	28/08/2024	تاريخ استحقاق الإقرار الضريبي لضريبة القيمة المضافة
Start and end dates of Tax periods	1st Feb to 30th Apr, 1st May to 31st Jul, 1st Aug to 31st Oct, 1st Nov to 31st Jan	تواريخ بدء وانتهاء الفترات الضريبية

List of Main trade license, Sole Establishments and branches  
licenses details under the registered taxable person:

قائمة الرخصة التجارية الرئيسية والمؤسسات الفردية والفروع المدرجة ضمن التسجيل الضريبي :

Legal Name	License Issuing Authority	License Number/رقم الرخصة	جهة الترخيص	الاسم القانوني
1 SELINE CLINIC L.L.C	Dubai Economy and Tourism	1140908	دبي للاقتصاد والسياحة	مجمع سيلين الطبي ش.ذ.م.م

يرجى التأكد من صحة تفاصيل الشهادة. يجب إبلاغ الهيئة الاتحادية للضرائب في حال تغيير الأسس التي حصلت فيها على رقم التسجيل الضريبي  
الخاص بك.\*

\*Please check that the details on this certificate are correct. You must inform the Federal Tax Authority of any change on  
the basis of which you obtained your Tax Registration Number.

Date of Issue

30/04/2024

تاريخ الاصدار





## رخصة تجارية Commercial License

### تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	1140908	رقم الرخصة
Company Name	SELINE CLINIC L.L.C	اسم الشركة
Trade Name	SELINE CLINIC L.L.C	الإسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	16/01/2025	تاريخ الإنتهاء
D&B D-U-N-S @	0	الرقم العالمي
Register No.	1921371	رقم السجل التجاري
Issue Date	17/01/2023	تاريخ الإصدار
Main License No.	1140908	رقم الرخصة الام
DCCI No.	440123	عضوية الغرفة

### الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./ رقم الشخص
	Manager / مدير	Russia / روسيا	يفجينى بتوشكين	1197408

EVGENY PTUSHKIN

### نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Poly Clinic

مجمع طبي

### العنوان / Address

Phone No	971-4-5949555	تليفون	P.O. Box	صندوق بريد
Fax No		فاكس	Parcel ID	رقم القطعة
Mobile No	971-54-7911370	هاتف متحرك	willy_aranha@yahoo.com	البريد الإلكتروني / Email

فيلا - ملك محمود عبدالرحيم عبدالله انوى - ام سقيم الاولى

### الملاحظات / Remarks

Print Date 25/03/2024 13:24 تاريخ الطباعة Receipt No. 15641101 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

## ملحق الشركاء Partners

### تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S No. 0 License No. 1140908 رقم الرخصة العالمي

### اصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مسلسل الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الإسم
34.0000000%	1197408	روسيا / Russia	يفجينى بتوشكين / Evgeny Ptushkin
33.0000000%	1266538	روسيا / Russia	ايغنى بوتابوف / Evgeny Potapov
22.0000000%	1266530	روسيا / Russia	ليودمىلا اولخوفايا / Liudmila Olkhovaia
11.0000000%	1266533	روسيا / Russia	ايليا لابين / Ilya Lapin

Print Date 25/03/2024 13:24 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15641101

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الإقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري  
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	1140908	رقم الرخصة الأم	Register No.	1921371	رقم القيد
Company Name	SELINE CLINIC L.L.C			مجمع سيلين الطبي ش.ذ.م.م	
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)			ذات مسئولية محدودة	الشكل القانوني
Expiry Date	16/01/2025	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	13/02/2023	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S No.	®		0		الرقم العالمي

تفاصيل راس المال / Capital Details

Nominated	100,000.00	الإسمى
Paid	1,000,000	المدفوع
No. of Shares	100	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة

عنوان الرخصة / License Address

فيلا - ملك محمود عبدالرحيم عبدالله انوهى - ام سقيم الاولى

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

فيلا - ملك محمود عبدالرحيم عبدالله انوهى - ام سقيم الاولى

أنشطة السجل / Register Activities

Poly Clinic مجمع طبي

Print Date 25/03/2024 13:24 تاريخ الطباعة Receipt No. 15641101 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الإقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

**Dear Merchants,  
Kindly take the following instruction into high  
consideration:**

**عزيزي التاجر،،،  
يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:**

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The trade name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.  
The trade name must be in both Arabic and English **as follows:**  
- The trade name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.  
- The Arabic text must be in same size of the English equivalent  
- The Arabic trade name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announces unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, services and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or cancel the license or impose fines in case of non-compliance with the terms and conditions as well as violation of the legislation in the UAE.

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.  
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية **و بالشكل التالي:**  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الانجليزية  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الانجليزية  
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافية والعلامات التجارية على اللافتة.  
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%  
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.  
6. عدم اجراء التذييلات او التصفيات او العروض الخاصة بدون تصريح.  
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.  
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.  
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)  
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.  
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)  
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة  
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الاكشاك.  
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.  
15. يجب وضع واعتماد قائمه الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.  
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشموله القيمة المضافه 5%  
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها القيمة الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبه المضافه.  
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.  
19. الحرص على تسجيل العلامه التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.  
20. يحق لدائرة الاقتصاد والسياحة في دبي إيقاف الترخيص أو إلغائه أو فرض الغرامات في حال عدم الالتزام بالشروط و الأحكام و مخالفة التشريعات في الدولة.

Print Date 25/03/2024 13:24 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15641101

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

# شهادة تسجيل العضوية

## Membership Certificate

License no.	1140908	رقم الرخصة	1140908
Membership no.	440123	رقم العضوية	440123
Registration no.	1921371	رقم السجل التجاري	1921371
Trade Name	SELINE CLINIC L.L.C	الاسم التجاري	مجمع سيلين الطبي ش.ذ.م.م
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
Activity	Poly Clinic	نوع النشاط	مجمع طبي
Member Since	17/01/2023	تاريخ الإنساب	17/01/2023
Date of Issue	17/01/2023	تاريخ الإصدار	17/01/2023
Expiry Date	16/01/2025	تاريخ الإنتهاء	16/01/2025

### Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي  
Dubai Chamber of Commerce & Industry

P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Outside UAE) (+971) 4 2280000  
هاتف فاكس (+971) 4 2211646 | [customercare@dubaichamber.ae](mailto:customercare@dubaichamber.ae) | [www.dubaichamber.ae](http://www.dubaichamber.ae)

### الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>



## Health Facility License Initial Approval

**License Status: Inactive**  
Date: 26-09-2023

### License Details

Facility Name: SELINE CLINIC L L C  
Facility Category: PolyClinic (3 specs or more)  
Trade License Number: 1140908

Facility ID: 1112627  
License Number: 1112627  
License Expiry Date: 26-09-2024

### Address

Street Name: Umm Sheif  
Apartment/Villa Number: 37  
Makani Number(s): 1911580777  
Email Address: N/A

Building Name: 37  
Area Name: UMM AL SHEIF  
Telephone Number: N/A

Customer Information		
Customer Name	Customer Type	Customer Nationality
Evgeny Ptushkin	Owner	Russia
Evgeny Potapov	Partner	Russia
Liudmila Olkhovaia	Partner	Russia
Ilya Lapin	Partner	Russia

### Medical Director

Medical Director Name: N/A  
Medical Director Position: N/A

Medical Director Nationality: N/A

Thank you for your continuous cooperation,  
Yours Sincerely,

### Health Regulation Sector Dubai Health Authority

Remarks:

- If any of the given information has been changed, you are requested to contact and inform the Health Regulation Department at DHA.

CP\_9.2 F-01



## رخصة منشأة صحية موافقة مبدئية

حالة الرخصة: غير فعالة

تاريخ: 2023-09-26

### بيانات الرخصة

اسم المنشأة: مجمع سيلين الطبي ش ذ م م  
فئة المنشأة الصحية: عيادة متعددة الاختصاصات 3  
تخصصات وأكثر  
رقم الرخصة التجارية: 1140908  
رقم المنشأة الصحية: 1112627  
رقم الرخصة الصحية: 1112627  
تاريخ انتهاء الرخصة الصحية: 2024-09-26

### العنوان

اسم الشارع: Umm Sheif  
رقم الشقة الفيلا: 37  
رقم مكاني: 1911580777  
البريد الإلكتروني: N/A  
اسم المبنى: 37  
اسم المنطقة: UMM AL SHEIF  
رقم الهاتف: N/A

### بيانات العملاء

اسم العميل	الجنسية	الصفة
يفغيني بتوشكين	روسيا	المالك
يفغيني بوتابوف	روسيا	شريك
ليودميلا أولخوفايا	روسيا	شريك
ايليا لابين	روسيا	شريك

### المدير الطبي

اسم المدير الطبي: -  
تخصص المدير الطبي: -  
جنسية المدير الطبي: -

شاكرين لكم حسن تعاونكم الدائم،  
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

### قطاع التنظيم الصحي هيئة الصحة بدبي

ملاحظات:

- إذا تم تغيير في أي من المعلومات المعطاة، فعليكم مراجعة وإبلاغ إدارة التنظيم الصحي هيئة الصحة بدبي.

